

Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume
Adresă(e)

LORENTZ MARIA-ANTOANETA
București

Naționalitate(-ități)

română

Numele și adresa
angajatorului

ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri
Str. Piața Romană nr. 6, sector 1, București, Romania

Locul de muncă/ Domeniul ocupațional

Profesor universitar, Academia de Studii Economice din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri
Învățământ superior

Experiența profesională

Perioada

02 octombrie 2017 - PREZENT

Funcția sau postul ocupat

Profesor universitar dr. titular

Activități și responsabilități
principale

Cursuri și cursuri practice (licență, master, MBA)

1. *Limba franceză contemporană: concepte semantice, lexicologice și terminologice* în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate (engleză, franceză)” la facultatea de Relații Economice Internaționale (din anul 2019);
2. *Tipologia și analiza discursului juridic (în limba franceză)* în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate (engleză, franceză)” la facultatea de Relații Economice Internaționale (din anul 2019);
3. *Civilizație franceză contemporană: media și comunicare* în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate (engleză, franceză)” la facultatea de Relații Economice Internaționale (din anul 2018);
4. *Civilizație contemporană: limbă și civilizație franceză în mass-media economică* în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate (engleză, franceză)” la Facultatea de Relații Economice Internaționale (2015-2018);
5. *Curs practic de civilizație contemporană: cultura de întreprindere* (în limba franceză) în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate (engleză, franceză)” la Facultatea de Relații Economice Internaționale (2015-2018);
6. *Limba franceză și comunicare de specialitate* (1-6) în cadrul programului de licență „Economie și afaceri internaționale la Facultatea de Relații Economice Internaționale (din anul 2017);
7. *Cultură și civilizație română, Curs practic de limba română: redactare și compoziție, Comunicare de afaceri în limba română, Curs practic de limba română: receptare și redactare de text, Limba română – limbaj specializat pentru științe biologice și biomedicale (biologie, anatomie),*

	<i>Limba română – limbaj specializat pentru științe sociale (marketing, finanțe), Limba română – limbaj specializat pentru științe ingineresti (transporturi și construcții, tehnologia informației) în cadrul programului „Anul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini” la Facultatea de Relații Economice Internaționale (din anul 2014);</i> 8. <i>Orientare - Comunicare de afaceri în limba engleză – în cadrul programului INDE Romanian-French MBA Economică (INDE), Bucharest Business School, A.S.E. și Conservatorul Național de Arte și Meserii din Paris (Cnam), Franța;</i> Activitate de îndrumare a studenților pentru elaborarea dosarelor de candidatură / susținerea interviului pentru burse în străinătate /elaborarea lucrărilor de cercetare susținute în cadrul Sesiunii Științifice Studențești a ASE (eveniment anual). Coordonator al programului „Anul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini (2014 în prezent); Coordonator al disciplinei „Comunicare de afaceri în limba franceză” la Facultatea de Contabilitate și Informatică de Gestiune (2012 -2018); Conceptor de teste de competență lingvistică – franceză, engleză, română (licență, masterat, doctorat); Director al Centrului de Reușită Universitară (Centrul de Studii Francofone) CRU ASE (din 2018); Membru în comisii de concurs pentru ocuparea unor posturi didactice vacante (2017 în prezent); Membru în Consiliul Profesoral al Facultății de Relații Economice Internaționale, A.S.E. (din 1996 – în prezent); Membru în Senatul Academiei de Studii Economice (din 2016).
Numele și adresa angajatorului	ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri Str. Piața Romană nr. 6, sector 1, București, Romania
Experiența profesională	
Perioada	2005- 30.09.2017
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar universitar dr. titular
Activități și responsabilități principale	Cursuri și cursuri practice (licență, master, MBA) 1. Cursuri de <i>limba română</i> și seminarii de <i>Introducere în cultura și civilizația română, Comunicare în limba română (afaceri și limbaj economic, relații interumane), Proiecte pentru folosirea limbii române în context socio-cultural, Terminologie specializată pentru biologie</i>, în cadrul programului „An pregătitor de limba română pentru cetățenii străini” la Facultatea de Relații Economice Internaționale (2014-2017); 2. <i>Civilizație contemporană: limbă și civilizație franceză în mass-media economică</i> în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate” la Facultatea de Relații Economice Internaționale (2015-2017); 3. <i>Curs practic de civilizație contemporană: cultura de întreprindere</i> (în limba franceză) în cadrul programului de licență „Limbi Moderne Aplicate” la Facultatea de Relații Economice Internaționale (2015-2017); 4. <i>Limba franceză și comunicare de specialitate</i> (nivel de licență) – cursuri la Facultatea de Relații Economice Internaționale, Facultatea de Administrarea Afacerilor (cu predare în limbi străine), Facultatea de Marketing, Facultatea de Management (Management Economic și Administrație Publică) (2005-2017); 5. <i>Comunicare de afaceri în limba engleză</i> – în cadrul programului INDE Romanian-French MBA Economică (INDE), Bucharest Business School, A.S.E. și Conservatorul Național de Arte și Meserii din Paris (Cnam), Franța (2005-2017); 6. <i>Limba franceză și comunicare de specialitate</i> - în cadrul programului de masterat internațional „Managementul Intreprinderii și al Teritoriului”, A.S.E. București/Université d’Artois, Franța (2010-2012); 7. <i>Cultura de întreprindere și managementul resurselor umane</i> în cadrul

	programului de masterat "Comunicare de afaceri în limba franceză în context multicultural", A.S.E. / Universitatea din București (2006-2010), A.S.E. (2012-2013); 8. <i>Structuri logico-semantic și tehnici de rezumare</i> (în limba franceză) – curs în cadrul modului facultativ "Terminologie și Traducere specializată" (2005-2006, 2009-2011); 9. <i>Limba franceză pentru afaceri</i> – cursuri la Facultatea de Management – Administrație Publică, învățământ la distanță (2005-2010). Activitate de îndrumare a studenților pentru elaborarea dosarelor de candidatură / susținerea interviului pentru burse în străinătate /elaborarea lucrărilor de cercetare susținute în cadrul Sesiunii Științifice Studentești a ASE (eveniment anual). Coordonator al programului „Anul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini (2014 -2017); Coordonator al disciplinei „Comunicare de afaceri în limba franceză” la Facultatea de Contabilitate și Informatică de Gestione (2012 -2017); Coordonator al disciplinei „Comunicare de afaceri în limba franceză” la Facultatea de Management – Management Economic și Administrație Publică – cursuri la distanță (2005-2009); Conceptor de teste de competență lingvistică – engleză, franceză; Conducător de lucrări de dizertație, în cadrul programului de masterat "Comunicare de afaceri în limba franceză în context multicultural", A.S.E. (2006-2010, 2012-2013); Membru al comisiei de redactare a subiectelor la limba franceză pentru concursul de admitere la Facultatea de Relații Economice Internaționale și la Facultatea de Administrare a Afacerilor (cu predare în limbi străine) – ciclul de licență (2005-2010) și la școala doctorală A.S.E. (2013-2016); Membru al unor comisii de admitere și de evaluare a competenței lingvistice pentru limba franceză pentru acordarea de burse Erasmus la Facultatea de Finanțe, Asigurări, Bănci și Burse de Valori (2008-2010); Membru al echipei de traducere a dosarului de candidatură a Masterului de Traducere și Interpretariat în Economie / R.E.I. la rețeaua EMT – decembrie 2013; Membru în comisii de concurs pentru ocuparea unor posturi didactice vacante (2013-2015); Responsabil calitate la Catedra de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri; Auditor intern pentru managementul calității, A.S.E. București; Membru în Consiliul Profesorat al Facultății de Relații Economice Internaționale, A.S.E. (1996 – 2017); Membru în Senatul Academiei de Studii Economice (din 2016);
Numele și adresa angajatorului	ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri Str. Piața Romană nr. 6, sector 1, București, Romania
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior
Perioada	1994-2005
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar dr. titular
Activități și responsabilități principale	Cursuri și cursuri practice 1. <i>Limba franceză pentru afaceri</i> – cursuri la Facultatea de Relații Economice Internaționale, Facultatea de Administrarea Afacerilor (cu predare în limbi străine), Facultatea de Management (Management Economic și Administrație Publică); 2. <i>Comunicare de afaceri în limba engleză</i> – în cadrul programului MBA dezvoltat de Institutul Național de Dezvoltare Economică (INDE)- A.S.E. și Conservatorul Național de Arte și Meserii din Paris (Cnam), Franța (1997-2005); 3. <i>Structuri logico-semantic și tehnici de rezumare</i> (în limba franceză) – curs în cadrul modului facultativ "Terminologie și Traducere

	specializată" (1995-2005); 4. Curs on line <i>Limba franceză pentru afaceri</i>, campus virtual A.S.E. (2003-2004); 5. <i>Limba franceză pentru afaceri</i> – cursuri la Facultatea de Management – Administrație Publică, învățământ la distanță (1999-2005); Conceptor de teste de competență lingvistică; Coordonator al activității de predare/evaluare a limbii franceze la Facultatea de Management – conceptor de programe și teste de evaluare (1995-2001); Coordonator al activității de predare/evaluare a limbii franceze la Facultatea de Management – Management Economic și Administrație Publică – cursuri la distanță – conceptor de programe și teste de evaluare (1999-2005); Membru al comisiei de redactare a subiectelor la limba franceză pentru concursul de admitere la Facultatea de Relații Economice Internaționale și la Facultatea de Studii Economice în Limbi Străine (1998-2005); Membru în Biroul Catedrei de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri (1996-2004); Responsabil calitate la Catedra de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri (2003-2005); Auditor intern pentru managementul calității, A.S.E. București (2003-2005); Membru în Consiliul Profesoral al Facultății de Relații Economice Internaționale, A.S.E. (1996-2005); Membru al comisiei de admitere a Facultății de Relații Economice Internaționale (1993-1998).
Numele și adresa angajatorului	ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Catedra de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri Str. Piața Romană nr. 6, sector 1, Bucuresti, Romania
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior
Perioada	1991-1994
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar titular
Activități și responsabilități principale	Cursuri practice <i>Limba franceză pentru afaceri</i> – la Facultatea de Relații Economice Internaționale, Facultatea de Administrarea Afacerilor (cu predare în limbi străine), Facultatea de Management (Management Economic și Administrație Publică), Facultatea de Contabilitate și Informatică de Gestiune; Profesor supraveghetor/responsabil de sală, profesor evaluator la concursurile de admitere la ASE (1991-1998); Membru al comisiei de admitere a Facultății de Relații Economice Internaționale (1993-1998).
Numele și adresa angajatorului	ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din București, Facultatea de Relații Economice Internaționale, Catedra de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri Str. Piața Romană nr. 6, sector 1, Bucuresti, Romania
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior
Perioada	1991-1992
Funcția sau postul ocupat	Lector
Activități și responsabilități principale	Cursuri de limba engleză pentru adulți
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Liberă „Dalles” București

Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ
Perioada	1990-1991
Funcția sau postul ocupat	Lector
Activități și responsabilități principale	Cursuri de limba franceză pentru adulți
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Liberă „Dalles” București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ
Perioada	1990-1991
Funcția sau postul ocupat	Profesor titular de limba engleză
Activități și responsabilități principale	Activitate didactică (clasele II-VIII)/profesor diriginte
Numele și adresa angajatorului	Școala nr. 163, Sector 6, București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ preuniversitar
Perioada	1987-1990
Funcția sau postul ocupat	Profesor titular de limba franceză
Activități și responsabilități principale	Activitate didactică (clasele V-VIII)/profesor diriginte
Numele și adresa angajatorului	Școala nr. 11, Târgoviște, jud. Dâmbovița
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ preuniversitar
Educație și formare	
Perioada	1992-2000
Calificarea / diploma obținută	DOCTOR IN FILOLOGIE /teza „Les adjectifs axiologiques en français et en roumain”, conducător științific prof. univ. dr. Teodora Cristea
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Lingvistică, Lingvistică contrastivă, Modalități Modalități evaluative, Nivel enunțiativ în analiza contrastivă, Reflexele lingvistice ale atitudinilor și judecăților de valoare, Clasificarea adjectivelor, Convergențe și divergențe în funcționarea adjectivelor axiologice
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI
Perioada	1990
Calificarea / diploma obținută	GRADUL DEFINITIV în învățământ
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI
Perioada	1983-1987
Calificarea / diploma obținută	LICENȚIAT în profilul FILOLOGIE, specializarea FRANCEZĂ-ENGLEZĂ – DIPLOMĂ DE MERIT
Disciplinele principale	Limba franceză, Literatură și civilizație franceză, Limba engleză,

studiate / competențe profesionale dobândite	Literatură și civilizație engleză, Lingvistică generală și comparată, Teoria literaturii și literatură comparată, Limba și literatura română, Cursuri și seminarii speciale de limba și literatura franceză / limba și literatura engleză, Semiotică, Filologie romanică, Pragmatică, Practică pedagogică
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI, Facultatea de Filologie
Perioada	1992-2018
Calificarea / diploma obținută	Atestate de formare, certificate de absolvire 2018 – Regional Workshop „Towards a Common European Framework of Reference for language teachers”, București, 22-23 martie 2018 – 15 ore; 2017 – Cambridge English Webinars for Teachers: <i>Certificate of Attendance</i>, 10 mai 2017 – Webinar: <i>Teach with Digital: using digital tools to improve writing</i>; 2017 – Cambridge English Webinars for Teachers: <i>Certificate of Attendance</i>, 24 aprilie 2017 – Webinar: <i>Teach with Digital: using digital tools to enrich your learners' vocabulary</i>; 2015 - „UNIVERSITARIA – școală de didactică universitară și cercetare științifică avansată” POSDRU/157/1.3/S/135590 – februarie-octombrie 2015: (1) didactică și psihopedagogie universitară (2) cercetare științifică avansată. 2015 - activitate de formare a evaluatorilor externi și interni organizată de Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior – ARACIS în cadrul proiectului <i>Dezvoltarea și consolidarea culturii calității la nivelul sistemului de învățământ superior românesc – QUALITAS</i>, martie 2015. 2014 – Certificat de participare la atelierul de lucru cu tema <i>Quality Language Projects in Adult Education and the European Language Label</i> (4 ore) organizat de Asociația PROSPER-ASE Language Centre, în colaborare cu ANPCDEFP și Asociația Lingua Economica, București, 21 februarie 2014. 2013 – Certificat de participare la modulul de formare <i>Réflexions sur les principes majeurs du Français sur Objectif Univesitaire (FOU) et du Français sur Objectif Spécifique dans l'enseignement des disciplines de spécialité des filières francophones en économie</i>, organizat de AUF și Universitatea Artois – Franța, în cadrul proiectului internațional „La mise en réseau et le développement des filières francophones en économie adaptées aux exigences du marché du travail par la formation, la coopération scientifique et le dialogue interdisciplinaire et intersectoriel”, finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei – Biroul pentru Europa Centrală și Orientală, A.S.E. București, 26-28 iunie 2013 2013 – Certificat de participare la stagiul de formare <i>Academic Writing and Journal Publishing</i> organizat de Friendship Foundation Tucson, Arizona, S.U.A. și Facultatea de Relații Economice Internaționale (REI), Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri (DLMCA), formator Judy Liebman, A.S.E. București, 20-23 mai 2013. 2013 – Certificat de participare la stagiul de formare <i>Language Teaching Methodology in Higher Education</i> organizat de Friendship Foundation Tucson, Arizona, S.U.A. și Facultatea de Relații Economice Internaționale (REI), Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri (DLMCA), formator Susan Townsend, A.S.E. București, 13-26 mai 2013. 2013 – Certificat de participare la modulul de formare <i>Réflexions sur le FOS: les principes du FOS et l'enseignement de la discipline à un public universitaire / Les principes majeurs du Français sur Objectif Universitaire (FOU), déclinaison du FOS en contexte universitaire: aspects micro, méso et macro – didactiques</i> (18 ore), organizat de AUF și Universitatea Artois – Franța, în cadrul proiectului internațional „La mise en réseau et le développement des filières francophones en économie adaptées aux exigences du marché du travail par la formation, la coopération scientifique et le dialogue interdisciplinaire et intersectoriel”, finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei – Biroul pentru Europa Centrală și Orientală, A.S.E. București, 23-25 ianuarie 2013.

2013 – Atestat de participare la stagiul de formare formatori pentru profesorii de limba franceză *Formation méthodologique et pédagogique des enseignants de français* (12 ore) organizat de AUF și Institutul francez din București, în cadrul proiectului internațional „La mise en réseau et le développement des filières francophones en économie adaptées aux exigences du marché du travail par la formation, la coopération scientifique et le dialogue interdisciplinaire et intersectoriel”, finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei, A.S.E. București, 21-23 ianuarie 2013.

2012 – Certificat de formator în cadrul „Formation des formateurs aux Technologies de l’Information”, *Atelier Transfer 2.0 : « Maîtrise des outils de recherche et d’accès à la documentation scientifique »* - stagiul de formare (3 zile) în cadrul proiectului „Le réseau régional des Campus numériques francophones et des Points d’Accès à l’information au service des universités” et du Campus Numérique Francophone partenaire de l’Académie d’Etudes Economiques de Bucarest, formator Silvia Gutu, Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău, finanțat de AUF, 5-7 decembrie 2012.

2012, 2013 - *Managementul corelării sistemului de învățământ cu piața muncii* - în cadrul proiectului POSDRU 86/1.2/S/52422 , proiect implementat la nivel național de MECTS în parteneriat cu Centrul Național de Pregătire în Statistică, Institutul Național de Cercetare Științifică în Domeniul Muncii și Protecției Sociale și OSB Consulting GmbH din Austria. – Universitatea Politehnică din București - 21 nov. 2012, 10 iunie 2013.

2011 – Cursuri de formare pentru *construirea programelor de formare în sistem blended learning* (4 zile) și formare pentru *utilizarea sistemului de gestiune și livrare a învățării și a dezvoltării conținutului* (9 zile) organizate în cadrul proiectului “Implementarea în sistem e-learning de programe de formare în domeniul administrației publice pentru sprijinirea dezvoltării societății informaționale”- cod SMIS 4376, proiect derulat de Agenția Națională a Funcționarilor Publici.

2011 – Certificat de absolvire în specializarea *Management Universitar* (A.S.E. din București).

2011 – Curs pentru auditori *Tranziția de la standardul SR EN ISO 9001:2001 la standardul SR EN ISO 9001:2008*, SIMTEX-OC.

2010 – Certificat de absolvire în specializarea *Managementul educației la distanță* (A.S.E. din București).

2010 - „Quality training at grassroots level” (QualiTraining2)/“Formation à la qualité pour l’enseignement” (QualiTraining2) – eveniment național organizat de A.S.E. București, Departamentul de Limbi Germanice, PROSPER A.S.E., QUEST România și European Centre for Modern Languages/Centre européen pour les langues vivantes, Graz, Austria, 28-29 ianuarie 2010.

2007 și 2006 – Trei module de formare în Didactica limbii franceze ca limbă străină cu tema „Franceza de specialitate – franceza prin obiective specifice” – formator Michel Padonou – organizat de Institut de Touraine / Franța, AUF, Serviciile de Cooperare și Acțiune Culturală ale Ambasadei Franței la București, A.S.E. București în cadrul *Formării continue în Metodologie* a profesorilor de la ASE, Universitatea din Moscova, ASEM Chișinău, Universitatea Tehnică din Budapesta (27 sept. – 3 oct. 2007, 27 iunie – 1 iulie 2006, 20– 25 noiembrie 2006).

2006 – Stagiul în cadrul atelierelor CIMETTIL pentru Traducători și Interpreți cu temele „Elemente de terminologie aplicate în practica traducerii” și „Formarea traducătorilor în Europa: cazul Belgiei” organizate de Universitatea de Stat din Moldova, Universitatea Politehnică din Timișoara, Institutul Superior de Traducători și Interpreți Bruxelles Belgia, CIMETTIL, Chișinău 4-7 iulie 2006.

2005 – Curs de formare *Gestiunea electronică și partajarea documentelor* organizat de Agenția Interguvernamentală a Francofoniei, Rețeaua Internațională Francofonă de Amenajare Lingvistică (RIFAL) și Universitatea din Geneva – atestat.

2004 – Curs de formare *Structurarea și conversia resurselor textuale și terminologice* organizat de Agenția Interguvernamentală a Francofoniei,

	Rețeaua Internațională Francofonă de Amenajare Lingvistică (RIFAL) și Universitatea din Geneva – atestat. 2003 – Curs de <i>auditori pentru certificarea sistemelor de management al calității</i> (documente de referință ISO 9000:2000, ISO 9001:2000, ISO 19011:2002) – A.S.E. și AEROQ finalizat cu examen și obținerea certificatului de auditor nr. 585/15.07.2003. 1998 - stagiul de <i>formare INTERNET</i> organizat de British Council, București. 1997- stagiul de formare pentru <i>examele Cambridge</i> organizat de British Council București. 1997 – bursă de o lună la Universitatea "Charles-de-Gaulle" Lille 3, Franța, în cadrul programului TEMPUS. 1994 - stagiul de formare <i>Terminologie Economică și Informatică</i> organizat la Universitatea din Brașov, cu J.P. Hingamp et D. Toudic de la Universitatea din Rennes, în colaborare cu Serviciile Culturale ale Ambasadei Franței la București. 1993, 1995, 1996 - curs de formare <i>Franceza afacerilor</i> cu M. Danilo de la Camera de Comerț și Industrie din Paris și E. Szilagyi de la Universitatea din Grenoble Franța, organizat la ASE București de Serviciile Culturale ale Ambasadei Franței la București. 1992-2000 - studii doctorale la Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine (referate, susținerea tezei de doctorat - iunie 2000). 1992 - curs pentru profesorii de limba franceză, organizat la Brașov, de Serviciile Culturale ale Ambasadei Franței la București. 1990 - stagiul de pregătire pentru obținerea gradului definitiv în învățământ, Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine.
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Academic Writing and Journal Publishing (2013 – 30 ore); Language Teaching Methodology in Higher Education (2013 – 30 ore); Principiile francezei pentru obiective specifice (FOS) și predarea acestei discipline unui public universitar / Principiile francezei pentru obiectivul universitar (FOU), declinarea FOS în context universitar: aspecte micro și macro didactice (2013 – 18 ore); Predare și evaluare în perspectiva acțională (2013 – 12 ore); Cunoașterea aprofundată a instrumentelor de cercetare și de acces la documentarea științifică (2012 – 24 de ore); Management universitar (2011 – 30 de ore); Proceduri de implementare a programelor în format combinat, proiectarea și implementarea unei soluții blended learning în procesul de formare a funcționarilor publici (2011 – 80 de ore); Tranziția de la SR EN ISO 9001:2001 la SR EN 9001-2008 (2011); Managementul educației la distanță (2010, 16 ore); QualiTraining – Implementarea unei culturi a calității în învățământul superior (2010); Elemente de terminologie aplicate în practica traducerii, Formarea traducătorilor în Europa: cazul Belgiei, „Instrumentele” folosite în practica traducerii și a formării traducătorilor și interpreților (2006 -18 ore); Didactica francezei ca limbă străină – didactica francezei pentru obiective specifice (2006, 2007 – 90 de ore); Gestiunea electronică și partajarea datelor (2005 - 20 de ore); Structurarea și conversia resurselor textuale și terminologice (2004 -20 de ore); Internet (1998); Examele Cambridge (1997); Terminologie economică și informatică (1994 – 48 de ore); Franceza afacerilor (1993, 1995, 1996); Franceza generală, franceză de specialitate – franceza pentru obiective specifice (1992 – 58 de ore).
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de	ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din BUCURESTI, ARACIS, Prosper-ASE, QUEST România, SIMTEX-OC București, Agenția Națională a

Formare	Funcționarilor Publici /SC ROMSYS SRL /SOFTWIN, Agenția Interguvernamentală a Francofoniei (AUF), Rețeaua Internațională Francofonă de Amenajare Lingvistică (RIFAL), Serviciile de Cooperare și Acțiune Culturală ale Ambasadei Franței la București, Universitatea din Artois, Universitatea din Geneva, Universitatea din Rennes, Universitatea din Grenoble, Camera de Comerț și Industrie din Paris, British Council București, Teach for Friendship Foundation Tucson, Arizona – S.U.A, Universitatea de Stat din Moldova, Universitatea Politehnica din Timișoara, Institutul Superior de Traducători și Interpreți Bruxelles Belgia, CIMETTIL Chișinău, Institut de Touraine/Franța, Universitatea "Charles-de-Gaulle" Lille 3/Franța, Cambridge English Webinars for Teachers.																																																								
Perioada	2003																																																								
Calificarea / diploma obținută	Auditor intern pentru sistemul de management al calității/certificat nr. 585/15.07.2003 ISO 9000:2000, ISO 9001:2000, ISO 19011:2002																																																								
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite																																																									
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE din BUCUREȘTI și AEROQ																																																								
Nivelul în clasificarea națională sau internațională																																																									
Aptitudini și competențe personale																																																									
Limba(i) maternă(e)	română																																																								
Limba(i) străină(e) cunoscută(e)	franceză, engleză, germană, italiană																																																								
Autoevaluare Nivel european (*)	<table><tr><th colspan="2">Înțelegere</th><th colspan="2">Vorbire</th><th colspan="2">Scriere</th></tr><tr><th colspan="2">Ascultare</th><th colspan="2">Citire</th><th colspan="2">Participare la conversație</th><th colspan="2">Discurs oral</th><th colspan="2">Exprimare scrisă</th></tr><tr><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td></tr><tr><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td><td></td><td>C2</td></tr><tr><td></td><td>A1</td><td></td><td>A2</td><td></td><td>A1</td><td></td><td>A1</td><td></td><td>A1</td></tr><tr><td></td><td>B1</td><td></td><td>B2</td><td></td><td>A1</td><td></td><td>A2</td><td></td><td>A1</td></tr></table>	Înțelegere		Vorbire		Scriere		Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă			C2		C2		C2		C2		C2		C2		C2		C2		C2		C2		A1		A2		A1		A1		A1		B1		B2		A1		A2		A1
Înțelegere		Vorbire		Scriere																																																					
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă																																																	
	C2		C2		C2		C2		C2																																																
	C2		C2		C2		C2		C2																																																
	A1		A2		A1		A1		A1																																																
	B1		B2		A1		A2		A1																																																
Limba FRANCEZĂ																																																									
Limba ENGLEZĂ																																																									
Limba GERMANĂ																																																									
Limba ITALIANĂ																																																									
	(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine																																																								
Competențe și abilități sociale	Abilități de comunicare interpersonală, de consiliere, de comunicare în medii multiculturale; Adaptabilitate la diverse registre sociale - formale/informale.																																																								
Competențe și aptitudini organizatorice	Competențe în organizarea de manifestări științifice: <i>A 5-a Conferință internațională a Plurilingvismului. Observatoire européen du plurilinguisme: 5es Assises européennes du plurilinguisme. Le plurilinguisme dans le développement durable : La dimension cachée</i> , 23-24 mai 2019 – Bucurest, https://www.observatoireplurilinguisme.eu/accueil3 <i>A X-a ediție a Zilei Științifice REALITER – Terminologia panlatină în slujba cetățeanului</i> , Rețeaua Panlatină de terminologie în colaborare cu A.S.E., București, 16 octombrie 2014; Colocviul internațional – <i>La formation aux savoir-faire académiques et professionnels dans le réseau des filières francophones en Europe Centrale et Orientale</i> , AUF și A.S.E., București, 15-16 decembrie 2014; 2 nd International Conference Synergies in Communication – <i>Rethinking Education – Reshaping the world – Languages, Business and Communities</i> , A.S.E., București, 28 noiembrie 2013; International Conference Series: "Languages for Specific Purposes																																																								

and Teacher Development” – Theme for the 2013 annual conference: *Improving Standards of Quality in Language Education and Research*, Quest Romania – ISQALE – Department of Modern Languages and Business Communication, Bucharest, 1-2 March 2013; International Conference on Languages for Specific Purposes and Teacher Development – *Languages for Business and Career Development* – The Quality Dimension, Bucharest Romania, 21-22 octombrie 2011; conferința internațională *La Formation en Terminologie/Terminology Training* (ASE, Asociația Europeană de Terminologie, 2011), colocviile internaționale *La Traduction Spécialisée* (Uniunea Latină, 2005), *Europe des cultures et espaces francophones* (ASE, 2005), *Français sur objectifs spécifiques – acquis et perspectives* (ASE, 2007), *Les langues-cultures à l’université* (ASE, martie 2009), conferința internațională *Diversitatea lingvistică și culturală – factor al dezvoltării europene* (ASE, 2001), concursul *La personne monolingue – l’analphabète de demain?* (ASE, 2004), sesiunea de comunicări științifice a studenților, concursurile profesionale ale studenților (*Junior Commercial*); participare în programe de cooperare universitară internațională (VIFAX 1999, TEMPER 1997, TEMPUS 1994-1996);

Competențe manageriale: membru în 24 de proiecte de cercetare cu difuzare internațională/națională, din care un proiect Erasmus+, două granturi CNCSIS, un proiect PN II, un proiect instituțional, un proiect PHARE, un proiect POS – Axa 3 (cf. Lista de lucrări); coordonator al programului „Anul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini”; moderator la sesiunile de comunicări științifice ale studenților; coordonarea activității de predare/evaluare a limbii franceze la Facultatea de Management și la Facultatea de Contabilitate și Informatică de Gestiune, conceputor de programe și formator în franceza/engleza afacerilor pentru întreprinderi (BRD-Société Générale, Lafarge, Michelin, Media Pro, Mediafax); membru în Biroul Catedrei și în Consiliul Profesoral al Facultății de REI, membru al Senatului ASE, responsabil calitate la nivelul catedrei, auditor intern; director al Centrului de Reușită Universitară CRU ASE.

Competențe editoriale: membru în comitetul editorial al revistei *Dialogos*, seria *Sciences du langage et didactique des langues* - ISSN 1582-165X, acreditată CNCSIS (2000 – în prezent), al *Buletinului Științific al Catedrei de Limbi Romanice și Comunicare în Afaceri*, ISSN 1584-3122 (2004 – în prezent), al revistei *Cinematographic Art&Documentation – Review of cinematographic studies*, ISSN 1844-2803 (2007 – 2009) și al revistei *Temper Newsletter* (1997); peer-reviewer al revistei *Synergy* - Journal of the Department of Modern Languages and Business Communication, indexat CEEOL, BDI, A.S.E., ISSN 1841-7191 (din 2012); referent al Editurii ASE pentru domeniul *limbi moderne și comunicare în afaceri – franceză și engleză*, inclusiv colecțiile *Atelier de lectures* și *Comunicare în Afaceri* (din 2012).

Recunoașterea acestor abilități și competențe se materializează și prin acordarea diplomei Georgescu Roegen pentru cercetare științifică în cadrul proiectelor finanțate de organisme naționale și internaționale, ASE (2006), prin diplomele de onoare (2003 – ASE și REI, 2001 – INDE și Facultatea de Studii Economice în Limbi Străine), prin nominalizările pentru merite profesionale (2001 – DIAMONDO/Proiect Phare, 1996 – Ambasada Franței în România/Serviciile Culturale ale Ambasadei).

Competențe și aptitudini de
utilizare a calculatorului

MS OFFICE

utilizarea computerului pentru cursuri de limbi străine on line (realizarea primului curs de limba franceză pentru platforma *online* dezvoltată de A.S.E.)

Competențe și aptitudini
artistice

Muzica, balet

Alte competențe și aptitudini	- formator, traducător, cercetător, editor, revizor lingvistic - ISO 9001:2001, 9001-2008 - marketing - managementul proiectelor europene - managementul resurselor umane - managementul afacerilor - cultura de întreprindere - comunicare de afaceri în mediul bi- sau multi-cultural - cultură și comunicare în context intercultural
Permis(e) de conducere	Categoria B
Informații suplimentare	Dezvoltare și predare de cursuri: • <i>Traductologie – formarea de competențe pentru traducerea de texte</i>, Centrul de Pregătire Profesională în Cultură (2012, 2013); • <i>Limba engleză pentru administrația publică</i> în sistem e-learning // blended-learning la Agenția Națională a Funcționarilor Publici (A.N.F.P.), în cadrul proiectului „Implementarea în sistem e-learning de programe de formare în domeniul administrației publice pentru sprijinirea dezvoltării societății informaționale”, finanțat din FEDR prin Programul Operațional Sectorial „Creșterea Competitivității Economice, Axa 3, COD SMIS 4376 (2011-2012); • <i>Limba engleză</i> în cadrul unui Program intensiv de învățare a limbilor străine pentru personalul din administrația publică – Institutul Național de Administrație (INA) - program finanțat de către UE prin proiectul „Continuarea asistenței acordate Institutului Național de Administrație și Centrelor Regionale de Formare Continuă pentru Administrația Publică Locală în vederea dezvoltării unui corp profesionist de funcționari publici și a competențelor necesare pentru sprijinirea administrației publice din România ca stat membru UE” – PHARE/2006/018-147.01.03.01.01, SEAP nr. 62270 (2009); • <i>Limba franceză și engleză pentru afaceri</i> la B.R.D. Société Générale (limba franceză), Lafarge (limba engleză), Michelin (limba franceză), Media Pro (limba engleză pentru televiziune și cinematografie, limba franceză de afaceri), Mediafax (limba engleză – 1999-2007)), Fundația Media (limba engleză pentru regie și imagine de filme și pentru televiziune – 2008-2011). Evaluator pentru examenele de obținere a <i>certificatului de traducător autorizat</i> organizate de Ministerul Culturii, în cadrul Centrului de Pregătire Profesională în cultură / Institutului Național pentru Cercetare și Formare Culturală, București (2009 – în prezent); Conceptor de subiecte pentru examenele de obținere a <i>certificatului de traducător autorizat</i> organizate de Institutul Național pentru Cercetare și Formare Culturală, București (din 2016). Membru în organisme profesionale: Asociația Română a Departamentelor Universitare Francofone (ARDUF), Asociația Română de Terminologie (TERMROM), Rețeaua de Terminologie Panlatină (REALITER), Rețeaua de excelență lingvistică a limbii române folosite în cadrul instituțiilor Uniunii Europene (Rețeaua RO+) sub egida Direcției generale de traduceri a Comisiei europene, Departamentul de Limbă Română; Asociația profesională QUEST; Asociația Lingua Economica; Consiliul Științific al Centrului de cercetări literare și de lingvistică aplicată „Teodora Cristea”, acreditat CNCSIS. Distincții: • <i>Certificat Lingvistic European 2016 pentru inovație și creativitate în domeniul predării și învățării limbilor străine</i> pentru proiectul „Dance your way to other cultures – OportuniDance” – în calitate de membru al echipei proiectului

- *Diplomă de excelență* pentru slujirea cu devotament și dedicare a valorilor trainice ale învățământului superior în domeniul relațiilor economice internaționale – 6 aprilie 2013, Facultatea de Relații Economice Internaționale
- Diploma *Georgescu Roegen* pentru cercetare științifică în cadrul proiectelor finanțate de organisme naționale sau internaționale, ASE București, 2006;
- *diplome de onoare* (2003 – ASE și Facultatea de Relații Economice Internaționale, 2001 – INDE și Facultatea de Studii Economice în Limbi Străine);
- *nominalizări pentru merite profesionale* (2001 – DIAMONDO/Proiect Phare, 1996 – Ambasada Franței în România/Serviciile Culturale ale Ambasadei Franței la București).

Anexe *Lista de lucrări și de participări în proiecte* – Autor și coautor de cărți și manuale (40 de lucrări); peste 80 de articole publicate și comunicări susținute; participări în peste 25 de proiecte de cercetare-dezvoltare internaționale și naționale.